Tài liệu API Hán Nôm

Đây là tài liệu mô tả các API mà trang web Kim Hán Nôm hiện có (https://tools.clc.hcmus.edu.vn/)

1. Mô tả cấu trúc chung

1.1 Domain hiện tại của API:

https://tools.clc.hcmus.edu.vn

Ví du: https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/image-upload

1.2 Cấu trúc json chuẩn của response trả về:

```
"is_success": true,
    "code": "000000",
    "message": null,
    "data": null
}
trong đó:
```

- code: là mã lỗi của response. với mã 000000 là trạng thái thực thi thành công. các mã khác 000000 là mã lỗi.
- message: là object thông tin cụ thể về mã. khi mã 000000 thì field này null.
 - title: tiêu đề mã lỗi.
 - text: nội dung mã lỗi
 - **debug_msg:** chi tiết lỗi (throw error) nếu có. có thể on/off khi chạy ở môi trường thực tế.

data: dữ liệu trả về nếu có. với mã khác 000000 thì field này null.

Lưu ý với thư viện requests của python:

Khi xài thư viện requests của python thì cần thêm phần User-Agent. Và phần header "User-Agent" không để giá trị có tiền tố là "python-requests"

Ví dụ:

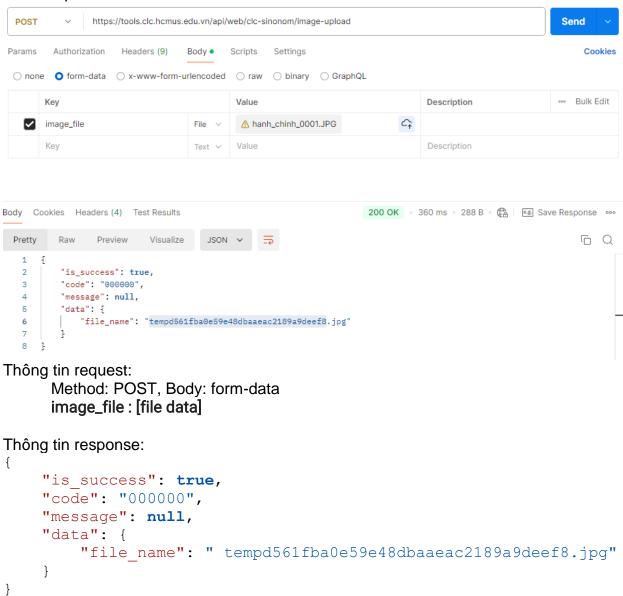
```
Giá trị đúng: headers = {"User-Agent":"test 123"}

Giá trị sai: headers = {"User-Agent":" python-requests test 123"}
```

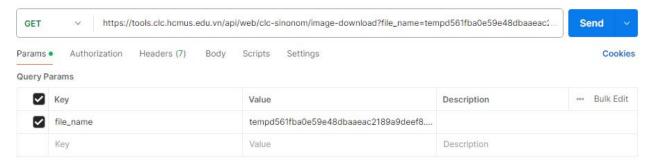
2. Mô tả các API

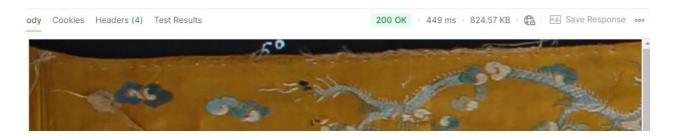
POST /api/web/clc-sinonom/image-upload

Là API upload hình ảnh lên server



POST /api/web/clc-sinonom/image-download Là API tải hình ảnh đã đưa lên server





Thông tin request:

Method: GET, Param: file_name

Thông tin response:

[image_data]

POST /api/web/clc-sinonom/image-classification

Là API phân loại hình ảnh

```
POST
             https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/image-classification
                                                                                                Send
 Params
        Authorization Headers (9)
                               Body •
                                      Scripts
                                                                                                    Cookies
 \bigcirc none \bigcirc form-data \bigcirc x-www-form-urlencoded \bigcirc raw \bigcirc binary \bigcirc GraphQL JSON \lor
                                                                                                   Beautify
   2
          "file_name": "tempd561fba0e59e48dbaaeac2189a9deef8.jpg"
Body Cookies Headers (4) Test Results
                                                              200 OK 539 ms 276 B 6 A Save Response 000
 Pretty
               Preview
                       Visualize
                                                                                                   6 Q
   1 {
         "is_success": true,
         "code": "000000",
   3
         "message": null,
         "data": {
   5
            "ocr_id": 2,
             "ocr_name": "Hành chính"
   8
   9
               Thông tin request:
               Method: POST, Body: Raw-Json
                      "file name": "
                tempd561fba0e59e48dbaaeac2189a9deef8.jpg"
               Thông tin response:
                {
                      "is success": true,
                      "code": "000000",
                      "message": null,
                      "data": {
                             "ocr id": 2,
                             "ocr name": "Hành chính"
                }
```

POST /api/web/clc-sinonom/image-ocr

Là API OCR hình ảnh

```
POST
        v https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/image-ocr
                                                                                  Send
Params Authorization Headers (9) Body • Scripts Settings
                                                                                      Cookies
 ○ none ○ form-data ○ x-www-form-urlencoded ○ raw ○ binary ○ GraphQL JSON ∨
                                                                                     Beautify
  1
  2
        "ocr id": 2,
        "file_name": "tempd561fba0e59e48dbaaeac2189a9deef8.jpg"
Body Cookies Headers (4) Test Results
                                                     200 OK • 14.19 s • 6.81 KB • 😭 | 🐼 Save Response •••
       Raw Preview Visualize JSON V
 Pretty
                                                                                     6 Q
  1 5
        "is_success": true,
        "code": "000000",
        "message": null,
          "result_file_name": "temp1414f844613840788b2dfec3a73b5c1d.jpg",
         "result_ocr_text": […
  23
 24 >
           "result_bbox": […
 385
 387 }
Thông tin request:
Method: POST, Body: Raw-Json
{
      "ocr id": 2,
      "file name": " tempd561fba0e59e48dbaaeac2189a9deef8.jpg"
Thông tin response:
      "is success": true,
      "code": "000000",
      "message": null,
      "data": {
            "result file name": "
temp1414f844613840788b2dfec3a73b5c1d.jpg",
            "result ocr text": [
                   "承"
            "result bbox": []
      }
}
```

Note: ocr_id là một trong các giá trị:

1: thông thường dọc, 2: hành chính, 3: ngoại cảnh, 4: thông thường ngang

POST /api/web/clc-sinonom/sinonom-transliteration

Là API dịch âm (chuyển tự) Hán-Nôm

```
POST
        v https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/sinonom-transliteration
                                                                                Send
Params Authorization Headers (9) Body • Scripts Settings
                                                                                   Cookies
 ○ none ○ form-data ○ x-www-form-urlencoded ○ raw ○ binary ○ GraphQL JSON ∨
                                                                                  Beautify
        "text": "皇帝制曰朕惟人臣事上百勞靡此于壯懷"
3ody Cookies Headers (4) Test Results
                                                   200 OK 422 ms 475 B & 🛱 Save Response 👓
 Pretty
            Preview Visualize
                                                                                  6 Q
  1
  2
        "is_success": true,
  3
        "code": "0000000",
       "message": null,
       "data": {
          "result_hannom_text": [
  6
             "皇帝制曰朕惟人臣事上百勞靡此于壯懷"
  8
          "result_text_transcription": [
 10
             "hoàng để chế viết trẫm duy nhân thần sự thượng bách lao mỹ thử vu tráng hoài "
 11
 12
 13
Thông tin request:
Method: POST, Body: Raw-Json
{
      "text": "皇帝制曰朕惟人臣事上百勞靡此于壯懷"
Thông tin response:
      "is success": true,
      "code": "000000",
      "message": null,
      "data": {
            "result hannom text": [
                  "皇帝制曰朕惟人臣事上百勞靡此于壯懷"
            "result text transcription": [
                  "hoàng để chế viết trẫm duy nhân thần sự thượng bách
lao mỹ thử vu tráng hoài "
      }
}
```

POST / api/web/clc-sinonom/sinonom-administration-translation

Là API dịch nghĩa (interpretation) của văn bản hành chánh chữ Hán

```
POST
         https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/sinonom-administration-translation
                                                                               Send
                                                                                  Cookies
 Params Authorization Headers (9) Body • Scripts Settings
 ○ none ○ form-data ○ x-www-form-urlencoded ○ raw ○ binary ○ GraphQL JSON ∨
                                                                                  Beautify
        "text": "皇帝制日朕惟人臣事上百勞靡此于壯懷"
Body Cookies Headers (4) Test Results
                                                  200 OK • 1451 ms • 396 B • 😭 | 🐼 Save Response •••
        Raw Preview Visualize JSON ✓ 🚃
        "is success": true.
  2
        "code": "000000",
        "message": null,
        "data": {
           "result": [
              "hoàng đế làm chế rằng: \"trẫm nghĩ, việc của người làm tôi, trên trăm điều vất vả không đến nỗi này."
Thông tin request:
Method: POST, Body: Raw-Json
{
      "text": "皇帝制曰朕惟人臣事上百勞靡此于壯懷"
Thông tin response:
      "is success": true,
      "code": "000000",
      "message": null,
      "data": {
             "result": [
                   "hoàng đế làm chế rằng: \"trẫm nghĩ, việc của người
làm tôi, trên trăm điều vất vả không đến nỗi này."
}
```

POST /api/web/clc-sinonom/sinonom-verse-translation

Là API dịch nghĩa của văn vần chữ Hán

```
Send
  POST
              https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/sinonom-verse-translation
Params
        Authorization Headers (9)
                             Body •
                                                                                             Cookies
 ○ none ○ form-data ○ x-www-form-urlencoded ○ raw ○ binary ○ GraphQL JSON ∨
                                                                                            Beautify
         "text": "須志在四方張天以火冊而揚"
Body Cookies Headers (4) Test Results
                                                          200 OK 717 ms 332 B 6 A Save Response 000
                                                                                            □ Q
                                JSON ~
 Pretty
               Preview
                     Visualize
  1 {
   2
         "is_success": true,
         "code": "000000",
  3
         "message": null,
   5
         "data": {
            "result": [
               "tu chí ở bốn phương giương lên trời để nêu cao sách vở"
   9
  10
Thông tin request:
Method: POST, Body: Raw-Json
{
      "text": "須志在四方張天以火冊而揚"
Thông tin response:
      "is success": true,
      "code": "000000",
      "message": null,
      "data": {
            "result": [
                  "tu chí ở bốn phương giương lên trời để nêu cao sách
vở"
      }
```

POST /api/web/clc-sinonom/sinonom- prose-translation

Là API dịch nghĩa của văn xuôi chữ Hán

```
POST
              https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/sinonom-prose-translation
                                                                                          Send
Params
        Authorization
                  Headers (9)
                             Body •
                                    Scripts
                                                                                              Cookies
 onone of form-data ox-www-form-urlencoded oraw obinary of GraphQL JSON v
                                                                                             Beautify
  1
         "text": "須志在四方張天以火冊而揚"
   2
Body Cookies Headers (4) Test Results
                                                          200 OK • 1189 ms • 334 B • 😭 | 🐼 Save Response 👓
 Pretty
                                                                                             n Q
               Preview
  1
  2
         "is_success": true,
  3
         "code": "000000",
         "message": null,
         "data": {
            "result": [
               "cần chí ở bốn phương, giăng cờ trời để đốt lửa sách."
Thông tin request:
Method: POST, Body: Raw-Json
{
      "text": "須志在四方張天以火冊而揚"
Thông tin response:
      "is success": true,
      "code": "000000",
      "message": null,
      "data": {
            "result": [
                  "cần chí ở bốn phương, giăng cờ trời để đốt lửa
sách."
      }
```

POST /api/web/clc-sinonom/national-transliteration

Là API chuyển tự (dịch âm) Quốc Ngữ thành Hán-Nôm

```
Send
  POST
             https://tools.clc.hcmus.edu.vn/api/web/clc-sinonom/national-translation
                                                                                                  Cookies
 Params
        Authorization Headers (9)
                               Body •
                                     Scripts Settings
        ○ form-data ○ x-www-form-urlencoded ○ raw ○ binary ○ GraphQL
                                                                                                 Beautify
          'text": "nhân chi sơ"
Body Cookies Headers (4) Test Results
                                                             200 OK 348 ms 259 B 6 A Save Response
 Pretty
                                                                                                 © Q
                Preview
                        Visualize
         "is_success": true,
         "code": "000000",
          "message": null,
          "data": {
             "result_text": "人之初"
Thông tin request:
Method: POST, Body: Raw-Json
{
      "text": "nhân chi so"
Thông tin response:
      "is success": true,
      "code": "000000",
      "message": null,
      "data": {
             "result text": "人之初"
      }
}
```

Tóm lại:

- Mỗi loại ảnh văn bản (thông thường dọc, thông thường ngang, hành chánh và ngoại cảnh) sẽ gọi các API-OCR khác nhau tương ứng với ID của nó.
- Sau khi OCR, phần dịch âm Hán-Nôm sang Quốc Ngữ sẽ gọi chung 1 API chuyển tự SinoNom-Transliteration; phần dịch âm từ QN sang HánNôm sẽ gọi API chuyển tự National-Transliteration.
- Phần dịch nghĩa sẽ được gọi cho các văn bản toàn chữ Hán mà thôi. Với văn bản thông thường có thể có loại Hán Nôm (vd: Truyện Kiều) và toàn Hán (vd: Đại Việt Sử ký toàn thư), còn các loại còn lại (hành chánh, ngoại cảnh) thì toàn Hán.